



ازدهارُ البلدان كرامةُ الإنسان



الأمم المتحدة

الاقتصاد  
ESCWA

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية:  
المبادئ والأهداف والأولويات بالنسبة إلى المنطقة العربية

كرامة القرى

رئيسة قسم السكان والتنمية الاجتماعية

شعبة التنمية الاجتماعية

# مشاركة الدول العربية في مسارات التحضير للاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

لعبت الدول العربية دوراً نشطاً في عملية التحضير للاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، وفي المفاوضات التي أدت إلى اعتماده.



# الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: المضمون

تسطر الاتفاق وتعكس الفهم المشترك للهجرة، والمسؤوليات المشتركة، ووحدة الهدف بين الدول المشاركة

عشر مبادئ  
إرشادية

تشكل إطاراً تعاونياً لتحقيق الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

23 هدف

أساسه التعاون العالمي والإقليمي والوطني ودون الوطني، بالإضافة إلى الخبرات التقنية لمنظومة الأمم المتحدة

التنفيذ

نهج شامل لجميع أصحاب المصلحة ومنتديات المراجعة على المستويين العالمي والإقليمي

عملية المتابعة  
والمراجعة

# الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: عشر مبادئ إرشادية



# الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: 23 هدفاً

5. الحد من الهجرة غير النظامية، وتعزيز المسارات النظامية	4. تزويد المهاجرين بالأوراق الثبوتية	3. تزويد المهاجرين بالمعلومات	2. الحد من الدوافع السلبية للهجرة	1. جمع واستخدام البيانات للسياسات القائمة على الأدلة
10. منع والحد من الاتجار بالبشر	9. مكافحة تهريب المهاجرين	8. إنقاذ الأرواح	7. الحد من ضعف المهاجرين	6. دعم التوظيف العادل والأخلاقي والعمل اللائق
15. ضمان الخدمات الأساسية	14. توفير الحماية القنصلية	13. إيجاد بدائل لاحتجاز المهاجرين	12. تعزيز إجراءات الهجرة	11. إدارة الحدود
20. توفير التحويلات السريعة وغير المكلفة	19. إدماج المهجرين في دول الاغتراب	18. الاستثمار في المهارات	17. القضاء على التمييز	16. تمكين المهاجرين
	23. تعزيز التعاون والشراكات العالمية	22. إمكانية تحويل الفوائد	21. تشجيع العودة المستدامة وإعادة القبول وإعادة الإدماج	

## الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية: بنية الهدف

الهدف 22: إنشاء آليات من أجل تحويل استحقاقات الضمان الاجتماعي والاستحقاقات المكتسبة

- نلتزم بمساعدة العمال المهاجرين في جميع مستويات المهارات للحصول على الحماية الاجتماعية في بلدان المقصد والاستفادة من إمكانية نقل استحقاقات الضمان الاجتماعي والاستحقاقات المكتسبة السارية في بلدانهم الأصلية أو عندما يقررون العمل في بلد آخر
- للوفاء بهذا الالتزام، يتضمن الهدف عدد من الإجراءات:

أ. إنشاء نظم حماية اجتماعية وطنية غير تمييزية، أو تعهدها، بما يشمل الحدود الدنيا للحماية الاجتماعية للمواطنين والمهاجرين...

ب. إبرام اتفاقات متبادلة ثنائية أو إقليمية أو متعددة الأطراف تتعلق بالضمان الاجتماعي بشأن إمكانية نقل الاستحقاقات المكتسبة للعمال المهاجرين في جميع مستويات المهارات ...

ج. إدراج أحكام تتعلق بإمكانية نقل الاستحقاقات والمزايا المكتسبة ضمن أطر الضمان الاجتماعي الوطنية، وتعيين جهات تنسيق في بلدان المنشأ والعبور والمقصد ... وإنشاء أدوات مخصصة، مثل صناديق الرعاية الاجتماعية للمهاجرين ...

الاتفاق العالمي وأولويات المنطقة العربية  
المحاور الرئيسية بحسب مخرجات مؤتمر بيروت 2017

حقوق الإنسان للمهاجرين

التوظيف الأخلاقي والعمل اللائق

المهاجرون في الأزمات وحالات الصراع

مكافحة تهريب المهاجرين والاتجار بالأشخاص

الحد من العوامل السلبية للهجرة ومعالجة هجرة الأدمغة

إشراك المغتربين في التنمية المستدامة في الدول العربية

## المحور 1

حقوق الإنسان للمهاجرين كافة، والإدماج والتماسك الاجتماعي، والقضاء على جميع أشكال التمييز، بما في ذلك العنصرية وكره الأجانب والتعصب

4 ضمان حيازة جميع المهاجرين ما يثبت هويتهم القانونية ووثائق كافية

7 معالجة أوجه الضعف في الهجرة والحد منها

8 إنقاذ الأرواح وتنسيق الجهود الدولية بشأن المهاجرين المفقودين

13 عدم اللجوء إلى احتجاز المهاجرين إلا كملاذ أخير، والعمل على إيجاد بدائل

15 تيسير حصول المهاجرين على الخدمات الأساسية

16 تمكين المهاجرين والمجتمعات من تحقيق الاندماج والتماسك الاجتماعي الكاملين

17 القضاء على جميع أشكال التمييز وتعزيز الخطاب العام المستند إلى الأدلة من أجل التأثير على تصورات العامة عن الهجرة

## المحور 2

الحد من الهجرة غير النظامية، وتيسير الهجرة النظامية من خلال تدابير تشمل العمل اللائق، وحراك العمالة، والاعتراف بالمهارات والمؤهلات

3	تقديم معلومات دقيقة في حين وقتها في جميع مراحل الهجرة
4	ضمان حيافة جميع المهاجرين ما يثبت هويتهم القانونية ووثائق كافية
5	تعزيز توافر ومرونة وسائل الهجرة النظامية
6	تيسير التوظيف المنصف والأخلاقي، وضمان الظروف التي تكفل العمل اللائق
15	تيسير حصول المهاجرين على الخدمات الأساسية
16	تمكين المهاجرين والمجتمعات من تحقيق الاندماج والتماسك الاجتماعي الكاملين
18	معالجة أوجه الضعف في الهجرة والحد منها
20	تشجيع إرسال التحويلات المالية بوسائل أسرع وأكثر أماناً وأقل كلفة، وتيسير الاندماج المالي للمهاجرين

### المحور 3

## التعاون الدولي وإدارة الهجرة بجميع أبعادها، بما في ذلك عند الحدود، وأثناء المرور العابر، وعند الدخول والعودة، والإذن بمعاودة الدخول، والإدماج، وإعادة الإدماج

1 جمع واستخدام بيانات دقيقة ومصنفة كأساس للسياسات القائمة على الأدلة

5 تعزيز توافر ومرونة وسائل الهجرة النظامية

7 معالجة أوجه الضعف في الهجرة والحد منها

11 إدارة الحدود بطريقة متكاملة وآمنة ومنسقة

14 تعزيز الحماية والمساعدة والتعاون القنصلي على امتداد دورة الهجرة

21 التعاون على تيسير عودة المهاجرين والسماح بإعادة دخولهم بصورة آمنة تصون كرامتهم،  
وكذلك إعادة إدماجهم إدماجا مستداما

23 تعزيز التعاون الدولي والشراكات العالمية تحقيقا للهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

## المحور 4

### مساهمات المهاجرين والمغتربين في جميع أبعاد التنمية المستدامة، بما في ذلك التحويلات وإمكانية تحويل الاستحقاقات

1	جمع واستخدام بيانات دقيقة ومصنفة كأساس للسياسات القائمة على الأدلة
14	تعزيز الحماية والمساعدة والتعاون القنصلي على امتداد دورة الهجرة
16	تمكين المهاجرين والمجتمعات من تحقيق الاندماج والتماسك الاجتماعي الكاملين
19	خلق ظروف تساعد المهاجرين والمغتربين على المساهمة الكاملة في التنمية المستدامة في جميع البلدان
20	تشجيع إرسال التحويلات المالية بوسائل أسرع وأكثر أماناً وأقل كلفة، وتيسير الاندماج المالي
21	التعاون على تيسير عودة المهاجرين والسماح بإعادة دخولهم بصورة آمنة تصون كرامتهم، وكذلك إعادة إدماجهم إدماجاً مستداماً
22	إنشاء آليات من أجل تحويل استحقاقات الضمان الاجتماعي والاستحقاقات المكتسبة

## المحور 5

معالجة أسباب الهجرة، بما في ذلك الآثار السلبية لتغير المناخ والكوارث الطبيعية والأزمات البشرية المنشأ، من خلال تقديم الحماية والمساعدة، وتحقيق التنمية المستدامة، والقضاء على الفقر، ومنع نشوب النزاعات وحلها

1	جمع واستخدام بيانات دقيقة ومصنفة كأساس للسياسات القائمة على الأدلة
2	تقليص الدوافع والعوامل الهيكلية السلبية التي تضطر الناس إلى مغادرة بلدانهم الأصليين
14	تعزيز الحماية والمساعدة والتعاون القنصلي على امتداد دورة الهجرة
16	تمكين المهاجرين والمجتمعات من تحقيق الاندماج والتماسك الاجتماعي الكاملين
19	خلق ظروف تساعد المهاجرين والمغتربين على المساهمة الكاملة في التنمية المستدامة في جميع البلدان
20	تشجيع إرسال التحويلات المالية بوسائل أسرع وأكثر أماناً وأقل كلفة، وتيسير الاندماج المالي
21	التعاون على تيسير عودة المهاجرين والسماح بإعادة دخولهم بصورة آمنة تصون كرامتهم، وكذلك إعادة إدماجهم إدماجاً مستداماً
22	إنشاء آليات من أجل تحويل استحقاقات الضمان الاجتماعي والاستحقاقات المكتسبة

## المحور 6

تهريب المهاجرين والاتجار بالأشخاص والأشكال المعاصرة للرق، بما في ذلك تحديد وسائل الحماية المناسبة، وتقديم المساعدة للمهاجرين وضحايا الاتجار

8 إنقاذ الأرواح وتنسيق الجهود الدولية بشأن المهاجرين المفقودين

9 تعزيز التدابير عبر الوطنية لمكافحة تهريب المهاجرين

10 منع الاتجار بالأشخاص ومكافحته والقضاء عليه في سياق الهجرة الدولية

11 إدارة الحدود بطريقة متكاملة وآمنة ومنسقة

12 تعزيز اليقين والقدرة على التنبؤ في إجراءات الهجرة من أجل الفرز والتقييم والإحالة على نحو مناسب

13 عدم اللجوء إلى احتجاز المهاجرين إلا كملأذ أخير، والعمل على إيجاد بدائل

# تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية

الإرادة السياسية



الالتزام بالمبادئ الأساسية (المسؤولية المشتركة، الفهم المشترك، وحدة القصد)



تفعيل المبادئ الإرشادية



تحديد الأولويات ووضع خطة عمل وطنية



بناء الملكية الوطنية وتفعيل الشراكات



تطوير البيانات والإحصاءات حول الهجرة



تعزيز التعاون الإقليمي (حلول مشتركة لقضايا إقليمية مشتركة)



وضع آليات للمتابعة والاستعراض (تحديد مؤشرات لرصد التقدم)



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

شكرا



الأمم المتحدة

الاستقها

ESCWA